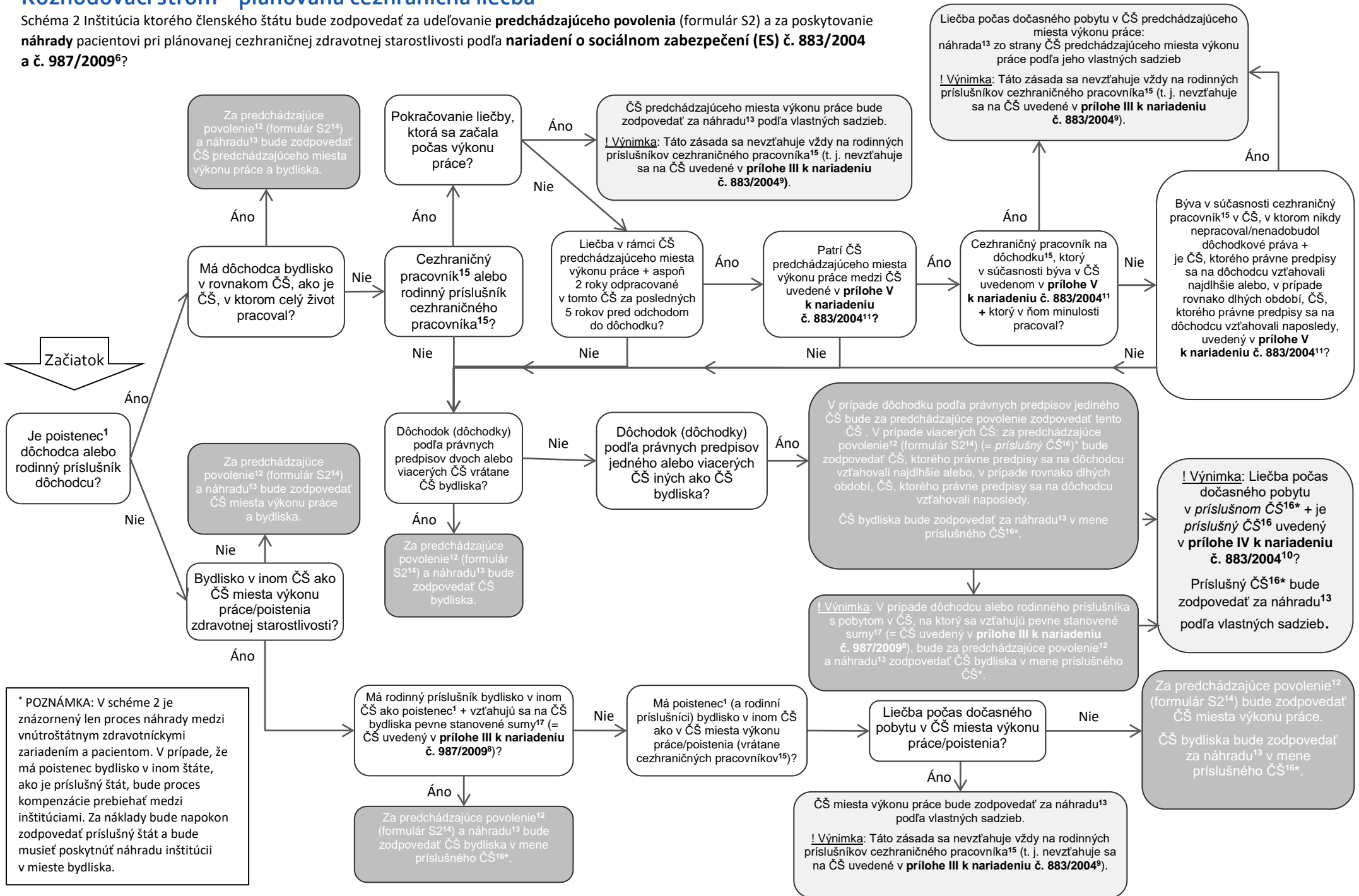


Rozhodovací strom – plánovaná cezhraničná liečba

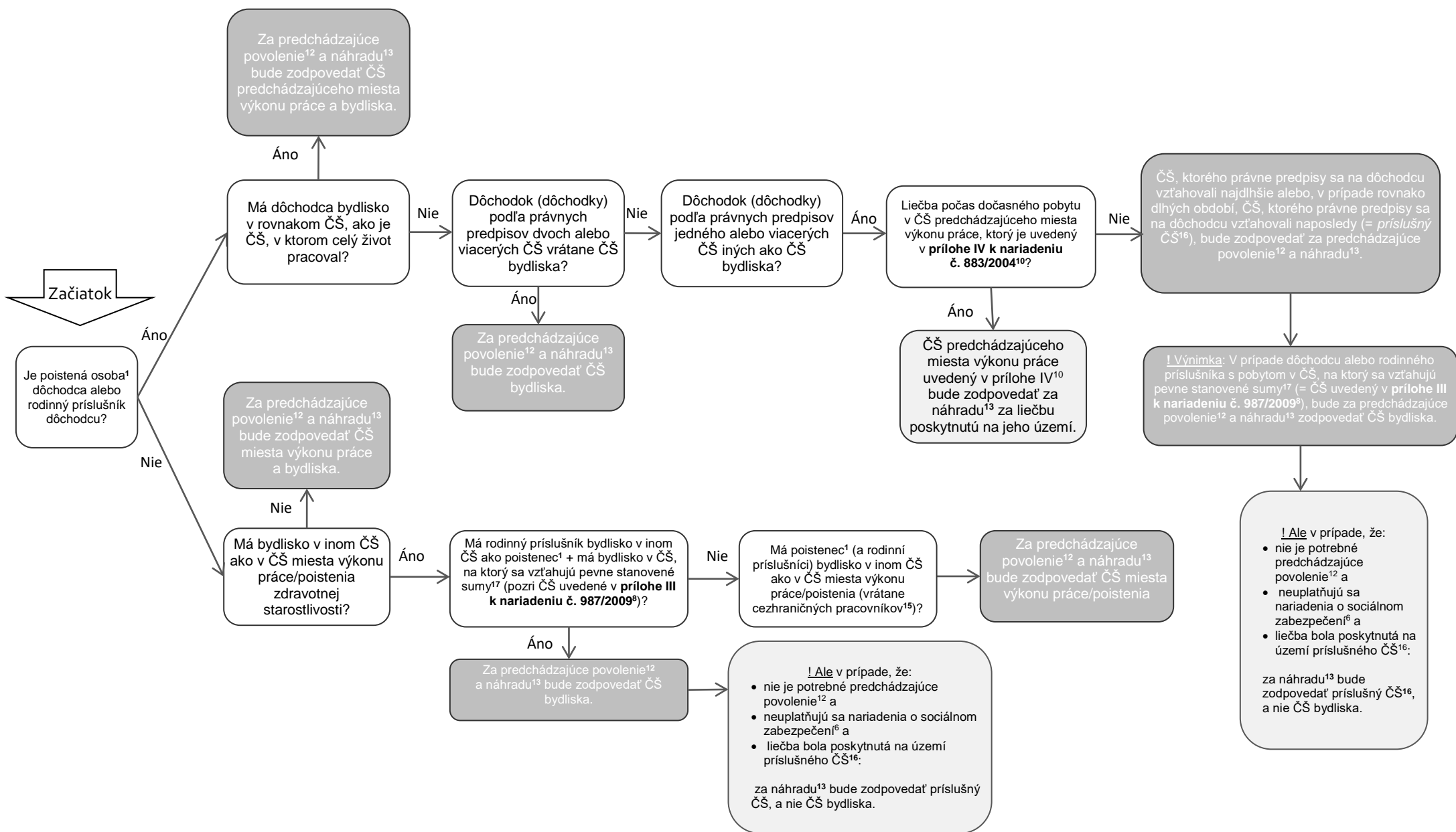
Schéma 2 Inštitúcia ktorého členského štátu bude zodpovedať za udeľovanie **predchádzajúceho povolenia** (formulár S2¹⁴) a za poskytovanie **náhrady** pacientovi pri plánovanej cezhraničnej zdravotnej starostlivosti podľa **nariadení o sociálnom zabezpečení (ES) č. 883/2004** a **č. 987/2009**⁶?



* POZNÁMKA: V schéme 2 je znázornený len proces náhrady medzi vnútroštátnym zdravotníckymi zariadením a pacientom. V prípade, že má poistenec bydlisko v inom štáte, ako je príslušný štát, bude proces kompenzácie prebiehať medzi inštitúciami. Za náklady bude napokon zodpovedať príslušný štát a bude musieť poskytnúť náhradu inštitúcii v mieste bydliska.

Rozhodovací strom – plánovaná cezhraničná liečba

Schéma 3 Ktorá inštitúcia v prípade potreby zodpovedá za udeľovanie **predchádzajúceho povolenia** a za náhradu podľa **smernice 2011/24/EÚ**?



Vysvetlivky

= liečba počas dočasného pobytu v príslušnom členskom štáte

= inštitúcia zodpovedná za predchádzajúce povolenie/náhradu v prípade cezhraničnej starostlivosti

Glosár a objasnenia

Osobný rozsah pôsobnosti

- ¹ Poistenec
Rozhodovacie stromy sa vzťahujú len na zamestnancov (aktívnych alebo na dôchodku) alebo samostatne zárobkovo činné osoby a ich rodinných príslušníkov, ktorí majú pobyt v členskom štáte EÚ/EHP* alebo vo Švajčiarsku* a na ktorých sa vzťahujú právne predpisy v oblasti sociálneho zabezpečenia jedného alebo viacerých týchto štátov. To isté platí pre štátnych príslušníkov tretích krajín a ich rodinných príslušníkov s oprávneným pobytom v členskom štáte EÚ/EHP* alebo vo Švajčiarsku*.
(! V prípade štátnych príslušníkov tretích krajín s pobytom v Dánsku, na Islande, v Lichtenštajnsku, Nórsku alebo vo Švajčiarsku sa uplatňuje len schéma 3.)
- ² Európska únia (EÚ)
Členmi Európskej únie (EÚ) je týchto 28 krajín:
Belgicko, Bulharsko, Cyprus, Česká republika, Dánsko, Estónsko, Fínsko, Francúzsko, Grécko, Holandsko, Chorvátsko, Írsko, Litva, Lotyšsko, Luxembursko, Maďarsko, Malta, Nemecko, Poľsko, Portugalsko, Rakúsko, Rumunsko, Slovensko, Slovinsko, Spojené kráľovstvo, Španielsko, Švédsko a Taliansko.*
- ³ Európsky hospodársky priestor (EHP)
Európsky hospodársky priestor (EHP) zahŕňa okrem 28 členských štátov EÚ Island, Lichtenštajnsko a Nórsko.
- ⁴ Švajčiarsko
Keďže sa postup podľa smernice 2011/24/EÚ* nevzťahuje na Švajčiarsko, podľa právnych predpisov EÚ môžu štátni príslušníci Švajčiarska/štátni príslušníci tretích krajín (štátni príslušníci krajín mimo EÚ/EHP) s pobytom vo Švajčiarsku využívať cezhraničnú zdravotnú starostlivosť len podľa nariadení o sociálnom zabezpečení (ES) č. 883/2004 a č. 987/2009. To isté platí pre štátnych príslušníkov EÚ/EHP/štátnych príslušníkov tretích krajín, ktorí chcú podstúpiť cezhraničnú liečbu vo Švajčiarsku.
(! V prípade Švajčiarska sa uplatňuje len schéma 2.)
- ⁵ Štátni príslušníci tretích krajín
Na štátnych príslušníkov tretích krajín (štátnych príslušníkov krajín mimo EÚ/EHP) s pobytom v Dánsku, na Islande, v Lichtenštajnsku, Nórsku alebo vo Švajčiarsku sa nevzťahujú nariadenia o sociálnom zabezpečení (ES) č. 883/2004 a č. 987/2009*.
(! V prípade štátnych príslušníkov tretích krajín v Dánsku, na Islande, v Lichtenštajnsku, Nórsku alebo vo Švajčiarsku sa uplatňuje len schéma 3.)

Právo EÚ

- ⁶ Nariadenia o sociálnom zabezpečení (ES) č. 883/2004 a č. 987/2009
– nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) 883/2004 z 29. apríla 2004 o koordinácii systémov sociálneho zabezpečenia, nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 987/2009 zo 16. septembra 2009, ktorým sa stanovuje postup vykonávania nariadenia (ES) č. 883/2004 o koordinácii systémov sociálneho zabezpečenia.
- ⁷ Smernica 2011/24/EÚ
smernica Európskeho parlamentu a Rady 2011/24/EÚ z 9. marca 2011 o uplatňovaní práv pacientov pri cezhraničnej zdravotnej starostlivosti
- ⁸ Príloha III k nariadeniu (ES) č. 987/2009, konsolidované znenie z 11. apríla 2017
Členské štáty, na ktoré sa vzťahuje náhrada nemocenských dávok medzi členskými štátmi na základe pevne stanovených súm*, sú:
Írsko, Španielsko, Cyprus, Holandsko, Portugalsko, Fínsko*, Švédsko a Spojené kráľovstvo*
[! od 1. januára 2018 sa vypúšťajú oddiely „Holandsko“ a „Fínsko“: nariadenie Komisie (EÚ) 2017/492 z 21. marca 2017].
* Prílohy k nariadeniam sa pravidelne revidujú, a preto si vždy pozrite najnovšie konsolidované znenie.
- ⁹ Príloha III k nariadeniu (ES) č. 883/2004, konsolidované znenie z 11. apríla 2017
Členské štáty, ktoré obmedzujú práva rodinných príslušníkov cezhraničného pracovníka, sú:
Dánsko, Írsko, Chorvátsko, Fínsko, Švédsko a Spojené kráľovstvo.
* Prílohy k nariadeniam sa pravidelne revidujú, a preto si vždy pozrite najnovšie konsolidované znenie.
- ¹⁰ Príloha IV k nariadeniu (ES) č. 883/2004, konsolidované znenie z 11. apríla 2017
Členské štáty, ktoré poskytujú dôchodcom vracajúcim sa do príslušného členského ČŠ viac práv spojených s výhodami v oblasti zdravotnej starostlivosti, sú:
Belgicko, Bulharsko, Česká republika, Nemecko, Grécko, Španielsko, Francúzsko, Cyprus, Luxembursko, Maďarsko, Holandsko, Rakúsko, Poľsko, Slovinsko a Švédsko.
* Prílohy k nariadeniam sa pravidelne revidujú, a preto si vždy pozrite najnovšie konsolidované znenie.
- ¹¹ Príloha V k nariadeniu (ES) č. 883/2004, konsolidované znenie z 11. apríla 2017
Členské štáty, ktoré poskytujú cezhraničným pracovníkom vracajúcim sa do ČŠ, v ktorom predtým pracovali, viac práv spojených s výhodami v oblasti zdravotnej starostlivosti, sú:
Belgicko, Nemecko, Španielsko, Francúzsko, Luxembursko, Rakúsko, Portugalsko
(platí len v prípade, že príslušný členský štát zodpovedný za náklady na nemocenské dávky poskytované cezhraničnému pracovníkovi na dôchodku v jeho členskom štáte bydliska, je takisto zahrnutý do tohto zoznamu).
* Prílohy k nariadeniam sa pravidelne revidujú, a preto si vždy pozrite najnovšie konsolidované znenie.

Glosár

- ¹² Predchádzajúce povolenie Povolenie, ktoré pacienti potrebujú od svojho orgánu štátnej zdravotnej služby/štátneho fondu zdravotného poistenia pred cestou do zahraničia, aby im bola zaručená náhrada za cezhraničnú liečbu.
- ¹³ Náhrada Platba, ktorú štátna zdravotná služba/systém štátneho zdravotného poistenia vráti pacientovi za služby zdravotnej starostlivosti hrazené zo systému sociálneho zabezpečenia.
- ¹⁴ Formulár S2 Dôkaz o prijatí predchádzajúceho povolenia od pacientovho orgánu štátnej zdravotnej služby/pacientovej inštitúcie štátneho zdravotného poistenia na plánovanú cezhraničnú liečbu podľa nariadení o sociálnom zabezpečení (ES) č. 883/2004 a č. 987/2009 (bývalý formulár E112).
- ¹⁵ Cezhraničný pracovník Cezhraničný pracovník je osoba, ktorá vykonáva činnosť ako zamestnanec alebo samostatne zárobkovo činná osoba v členskom štáte a ktorá má bydlisko v inom členskom štáte, do ktorého sa vracia spravidla denne alebo aspoň raz za týždeň [článok 1 bod f) nariadenia (EÚ) č. 833/2004].
- ¹⁶ Príslušný členský štát (ČŠ) Členský štát, v ktorého systéme sociálneho zabezpečenia je dotknutý pacient poistený v čase cezhraničnej liečby alebo v ktorého mene je dotknutý pacient poistený v systéme sociálneho zabezpečenia v čase cezhraničnej liečby.
- ¹⁷ Členský štát, na ktorý sa vzťahujú mechanizmy kompenzácie medzi členskými štátmi na základe pevne stanovených súm (ČŠ, na ktorý sa vzťahujú pevne stanovené sumy) V nariadeniach o sociálnom zabezpečení sa riešia aj finančné dôsledky, ktoré znáša členský štát poskytujúci zdravotné služby osobe, ktorá má nárok na nemocenské dávky, v mene iného členského štátu (napr. členského štátu, v ktorom predtým pracovala). Náklady, ktoré vzniknú členskému štátu pobytu alebo bydliska, musí zaplatiť inštitúcia toho štátu, v ktorom je dotknutá osoba poistená. Náhrady sa stanovujú na základe skutočných výdavkov (skutočných nákladov) alebo na základe pevne stanovených súm.